



Evangelische  
Kirchengemeinde  
Kobe-Osaka  
Gemeindebrief

November 2020

## Informationen

**Wir wollen weiterhin die Gottesdienste Online und vor Ort in der Kirche feiern. Wer an der Teilnahme verhindert ist, kann per LIVESTREAM oder zeitversetzt online am Gottesdienst teilnehmen.**

Der **nächste Gottesdienst** findet am **8. November um 11 Uhr** statt. Die Predigt hält Pfarrer Andreas Rusterholz, die Orgel spielt Fumi Takada.

Bitte beachten Sie die zurzeit noch erforderlichen Maßnahmen zur Vermeidung von Ansteckungen (Gesichtsmasken, Mindestabstand, Desinfektion der Hände). Weiterhin wollen wir zur Sicherheit auf den Kindergottesdienst am Vormittag und auf das gemeinsame Mittagessen nach dem Gottesdienst verzichten.

Die Kinder können dafür am **Online Kindergottesdienst** (Kigo) jeden Sonntagnachmittag teilnehmen. Einzelheiten dazu findet ihr auf **Seite 3** des Gemeindebriefs.

Unsere Kirche feiert das **150-jährige Jubiläum** nächstes Jahr. Über unsere Vorbereitungen wird auf **Seite 2** berichtet.

Der nächste Gottesdienst findet am 13. Dezember mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt.

Im Namen des Gemeindevorstands

Ihre

Myriam Müller

## IN DIESER AUSGABE



**Jahresspruch / Monats-  
spruch** 2

**150 Jahre Kobe Union  
Church - Unsere Vorbe-  
reitungen zum Jubiläum** 2

**November Lesungen** 3

**Events** 3

**Zoom Kigo** 3

**Kinderseite: Ein Mensch  
wie Du und ich** 4



### Orgelspiel am 8. November mit Fumi Takada

**Felix Mendelssohn,**  
*Sonate Nr.4 B-Dur*

- Allegro con brio
- Andante religioso
- Allegro maestoso e vivace



### Monatsspruch November

Gott spricht: Sie werden weinend kommen, aber ich will sie trösten und leiten.

Jer 31,9 (L)

### Jahreslosung 2020

Ich glaube; hilf meinem Unglauben!

Mk 9,24 (L=E)

## 150 Jahre Kobe Union Church

Die KUC - und mit ihr die deutsche evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka - hat eine bewegte Geschichte.

Gegründet wurde sie, als es in Japan noch verboten war, Christ zu sein. Die wenigen christlichen Ausländer in Kobe waren zwar geduldet, doch für Japaner, die sich zum Christentum bekannten, galt die Todesstrafe!

Die Kirche hat zwei Kriege überlebt, musste sich jedoch während des 2. Weltkriegs einmal verkaufen lassen, wie ein Stück Handelsware. Man stelle sich das vor!

Solche und eine Menge weiterer aufschlussreicher Details kommen ans Tageslicht, wenn man anfängt, in den Dokumenten der Kirche zu stöbern. Diese Dokumente liegen seit Jahren in immer größeren Stapeln, teils geordnet, teils als lose Blätter, in Schränken verborgen. Es ist Zeit, sich damit zu befassen, sich zu überlegen, in welcher Weise sie für das 150jährige Jubiläum der Kobe Union Church ausgewertet werden könnten.

Wünschenswert wäre natürlich die Anschaffung von Spezialschränken, in denen die Ordnung der Unterlagen zur Geschichte der KUC einfach zu bewerkstelligen ist. Damit verbunden soll das gesamte Material fachmännisch digital aufgearbeitet werden, so dass ein zugängliches Archiv ent-

steht. Eine gewaltige Aufgabe ist das, und sie wird von der EKK in Zusammenarbeit mit der englischsprachigen Gemeinde geleistet.



Bei Gesprächen darüber, wie man dem großen Ereignis auch sichtbar gerecht werden könnte, sind verschiedene Ideen aufkommen:

Flugblätter drucken und großflächig verteilen?

Mit einem Poster auf die KUC aufmerksam machen?

Oder in einem Video die Geschichte der KUC erlebbar machen? Diese Idee fand Zustimmung, und so ist es nun beschlossen, dass bis zum Ende dieses Jahres ein filmischer Spaziergang durch die Zeiten von 1870 bis 2020 in Dokumenten, historischen Ansichten und Personen entstehen soll, endend im Hier und Jetzt, in unserer Kirche, bei der heutigen Gemeinde und so ein Denkmal setzt, dass Geschichte nicht eine abgeschlossene Sache ist, sondern weitergeht, in die Zukunft.

Annemarie Guignard



## LESUNGEN IM NOVEMBER

## Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr

Proprium: Das nahende Herr

### Micha 4,1-5.7b (Vom Zion wird Weisung ausgehen. Weltweiter Friede)

1 Und in fernen Tagen wird der Berg des Hauses des HERRN fest gegründet sein, der höchste Gipfel der Berge, und er wird sich erheben über die Hügel. Und Völker werden zu ihm strömen, 2 und viele Nationen werden hingehen und sagen:

### KOMMENDE EVENTS

**Wir wollen wieder zusammen kommen, aber bitte mit Abstand und Maske!**

**Veranstaltungen werden je nach Situation angepasst.**

**13. November, 11 Uhr, Frauentreff.**

**17. November 19.30 Uhr, Vorbereitungstreffen der 150 Jahrfeier.**

**28. November, Ausflug nach Ohara.**

**12. Dezember, 10.30 Uhr Historischer Spaziergang.** Auf den Spuren unserer Kirche.

**Auskünfte** zu den Veranstaltungen: myriam.mueller@gmail.com

### Zoom

### Kindergottesdienst

Liebe Kinder!

Wir können uns zurzeit zwar nicht persönlich treffen, aber ich möchte Euch herzlich einladen, weiterhin mit mir über „Zoom“ Kindergottesdienst zu feiern!

Bei Interesse schreibt einfach eine Email an:

annejapan@outlook.com

Ich freue mich auf Euch!

Kommt und lasst uns hinaufziehen zum Berg des HERRN, zum Haus des Gottes Jakobs, damit er uns in seinen Wegen unterweise und wir auf seinen Pfaden gehen. Denn vom Zion wird Weisung ausgehen und das Wort des HERRN von Jerusalem. 3 Und er wird für Recht sorgen zwischen vielen Völkern und mächtigen Nationen Recht sprechen, bis in die Ferne. Dann werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen schmieden und ihre Speere zu Winzermessern. Sie werden das Schwert nicht erheben, keine Nation gegen eine andere, und das Kriegshandwerk werden sie nicht mehr lernen. 4 Und ein jeder wird unter seinem Weinstock sitzen und unter seinem Feigenbaum, und da wird keiner sein, der sie aufschreckt, denn der Mund des HERRN der Heerscharen hat gesprochen! 5 Denn alle Völker gehen, ein jedes, im Namen des eigenen Gottes, wir aber, wir gehen im Namen des HERRN, unseres Gottes, für immer und alle Zeit! 7b Und der HERR wird König sein über sie auf dem Berg Zion von nun an bis in Ewigkeit.

### 1. Thessalonicher 5,1-6(7-11) (Der Tag des Herrn)

1 Von den Zeiten aber und Stunden, Brüder und Schwestern, ist es nicht nötig, euch zu schreiben; 2 denn ihr selbst wisst genau, dass der Tag des Herrn kommt wie ein Dieb in der Nacht. 3 Wenn sie sagen: »Friede und Sicherheit«, dann überfällt sie schnell das Verderben wie die Wehen eine



Prophet Micha, Freske im Chor der Marienkirche Bergen auf Rügen. (12.Jhdt.), Wikimedia Commons.

schwängere Frau, und sie werden nicht entrinnen. 4 Ihr aber seid nicht in der Finsternis, dass der Tag wie ein Dieb über euch komme. 5 Denn ihr alle seid Kinder des Lichtes und Kinder des Tages. Wir sind nicht von der Nacht noch von der Finsternis. 6 So lasst uns nun nicht schlafen wie die andern, sondern lasst uns wachen und nüchtern sein. 7 Denn die da schlafen, die schlafen des Nachts, und die da betrunken sind, die sind des Nachts betrunken. 8 Wir aber, die wir Kinder des Tages sind, wollen nüchtern sein, angetan mit dem Panzer des Glaubens und der Liebe und mit dem Helm der Hoffnung auf das Heil. 9 Denn Gott hat uns nicht bestimmt zum Zorn, sondern dazu, die Seligkeit zu besitzen durch unsern Herrn Jesus Christus, 10 der für uns gestorben ist, damit, ob wir wachen oder schlafen, wir zugleich mit ihm leben. 11 Darum tröstet euch untereinander und einer erbaue den andern, wie ihr auch tut.

**Titel:** Kinder des Lichtes

## Ein Mensch wie Du und ich

Wir kennen viele Geschichten von Jesus. Die bekanntesten darunter sind Weihnachten, Ostern und Pfingsten, da ist Jesus bereits erwachsen. Aber was wissen wir über seine Kindheit?

Über seine Kindheit ist nicht viel bekannt. Mit seinem Vater hat Jesus gern Dinge gebaut und repariert, denn Josef war Zimmermann. Es brachte ihm Freude, anderen Menschen zu helfen. Auch seiner Mutter Maria hat er viel geholfen. Früher gab es noch kein Internet oder Fernsehen. Die meiste Zeit verbrachte Jesus vermutlich mit Spielen. Er hatte großes Interesse an den Geschichten, die er im Tempel hörte. Geschichten von Mose, die Entstehung der Welt, Geschichten von



Gott... Das alles hat ihn auf seinem Weg geprägt. Dinge die kaputt sind, wieder zu reparieren. Kranken Menschen helfen, wieder gesund zu werden. Er tut das alles, weil er die Menschen liebt - weil auch er ein Mensch ist. Dabei ist es egal, woher Du kommst oder wie du aussiehst. Jesus liebt auch Dich!

Trage diese Liebe weiter, indem auch Du Menschen hilfst, die Hilfe brauchen.

Anne Stuckardt

### Liebe Kinder!

Im Dezember könnt ihr Euch auf einen **Adventskalender** freuen! Jeden Tag wird es dort etwas zu entdecken geben! Der Kalender ist ab dem **1. Dezember** auf der **Homepage** verfügbar! Schaut vorbei! Ein Abenteuer erwartet Euch!

## SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz und Schwester Edeltraud Kessler bieten vertrauliche Gespräche an:

**Pfarrer Andreas Rusterholz**,  
Tel.: 078-965 9626  
**Schwester Edeltraud Kessler**  
Tel.: 078-851-7788

## ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von über 120 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPC). Wir sind juristisch selbständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

## Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-4-4 Nagamedai  
Nada-Ku, Kobe  
Japan 657-0811  
Tel.: 078-871-6844  
Fax: 078-871-3473

[www.evkoobe.org](http://www.evkoobe.org)

### Kontoverbindung:

Mitsubishi UFJ Bank  
Kobe Branch (Nr. 581)  
Kontonr. 1267305  
Kontoinhaber:

Evangelische Kirchengemeinde

## KONTAKTE

### Vorsitzende:

Myriam Müller  
Kamokogahara 1-4-15-631  
Higashinadaku  
Kobe 658-0064  
Tel.: 090-4300-7742

Email:

[Evang.Kirchengemeinde.Kobe@gmail.com](mailto:Evang.Kirchengemeinde.Kobe@gmail.com)

### Pfarrer:

Andreas Rusterholz,  
Kunikadori 5-1-8-903  
Chuo-ku  
Kobe 651-0066  
Tel.: 078-965 9626

Email:

[rusterholz@gmail.com](mailto:rusterholz@gmail.com)